

## Немецкая и новогреческая В-лексика

(Приложение к диссертации «Звукоизобразительные тенденции начальных согласных в немецком и новогреческом языках», Пятигорск, 2005)

### Немецкая В-лексика

Семантические поля:

ЗВУКОПОДРАЖАНИЕ (БУККАЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ):

*bläken* «фам. кричать, плакать (о ребёнке)».

*brabbeln* «бормотать».

*baba, bääbä* «возглас презрения, пренебрежения».

*babbeln* «лепетать, мямлить, болтать (вздор), попрошайничать».

*blasen* «1. дуть; 2. играть (на духовых инструментах), трубить; 3. мет. продувать; 4. выдувать (стеклодувные изделия)».

*beißen* «1. кусать, откусывать; кусаться; 2. клевать (о рыбе); 3. жечь, щипать (о чём-л. едком); 4. перен. терзать, мучить».

*Bahöl* «шум, спор».

*Barbar* «1. варвар; дикарь; 2. полный невежда» (*неясно, непонятно бормотать*).

*barmen* «жаловаться, плакаться».

*befehlen* «1. приказывать, отдавать приказ, предписывать, велеть; 2. посылать, направлять; 3. командовать, распоряжаться».

*Beichte* «1. исповедь; 2. признание».

*beten* «молиться».

*Bettel* «1. уст. нищенство, попрошайничество; 2. разг. хлам, рвань».

*bitten* «1. просить; 2. приглашать».

*Bott* «1. приказ, приказание; 2. предложение (распродажа) с аукциона; 3. объявление, провозглашение, оглашение, призыв; 4. сообщение, послание; 5. вызов (в суд), повестка; напоминание об оплате долга; 6. польза, прибыль, выгода».

*Buhle* «уст. поэт. возлюбленный [возлюбленная], любовник [любовница]» (*возм., переосм. от «целовать»*).

ОКРУГЛОЕ/ВМЕСТИЛИЩЕ/УКРЫВАТЬ:

*Ball* «мяч».

*Ballen* «тук, кипа; рулон».

*Bauch* «живот; брюхо; желудок; чрево; пузо».

*Bausch* мед. «тампон».

*Backe* «1. щека; флюс; 2. разг. ягодица».

*Beule* «1. шишка, желвак; бубон; 2. вмятина; 3. выпуклость».

*Birne* «1. груша (плод); 2. разг. груша (дерево); 3. (электрическая) лампочка, электролампа; 4. мет. Конвертор; 5. фам. голова, башка».

*blähen* «I vi пучить; II vt надувать, вздувать»;

*Blase* «1. пузырь; 2. пузырь, волдырь, прыщ»;

*Bohne* «боб».

*Boje* «буй; бакен».

<sup>1</sup>*Bolle* «1. террит. (большая) луковица; 2. разг. (большая) дыра в чулке».

*Boßel* «шар (для игры в кегли)».

*Brausche* ср.-нем, разг. «шишка (на лбу)».

*Brust* «1. грудь; 2. бюст, грудь (женская)».  
*Busen* «грудь (женская)».  
*Bult* «холмик; болотная кочка».  
*Balg* «1. шкура, кожа (животного); 2. чучело; туловище (куклы)» (*синкретично с признаком «покрывать, укрывать»*).  
*Balken* «1. балка; бревно (тж. для гимнастики), брус; 2. тех. коромысло».  
*Bohle* «толстая доска; брус».  
*Barren* «слиток (золота, серебра)».  
*Beere* «ягода».  
*Block* «1. колода, чурбан 2. глыба; блок; 3. мет. слиток; болванка».  
*Blume* 1. цветок 2. тк. sg букет (о вине); 3. хвост (зайца, кролика); кончик хвоста (лисы, волка); 4. оковалок (мясной туши); 5. тк. sg пена (на пиве)» (*на «округлость» особенно наглядно указывают №№ 3, 4, 5*).  
*buse* «1. злой, сердитый; 2. плохой, дурной, скверный; 3. больной, воспалённый; злокачественный» («*надутый*»)  
*Bulle* «бык».  
*Busch* «1. куст; кустарник; 2. лесок; роща».  
*Butzen* «1. сердцевина (яблока); 2. стержень (нарыва); 3. комочек (грязи); сгусток (гноя, слизи); нагар (на свече); 4. утолщение (в стекле)».  
*Bucht* «бухта, залив; губа» и другие.  
*Beutel* «1. сумка (в виде мешка из мягкого материала); 2. кошелёк; 3. пакет 4. зоол. сумка (у сумчатых животных); 5. луза (бильярда) 6. сито (на мельнице)».  
*Becken* «1. таз (для умывания); чаша; раковина; 2. бассейн; 3. водохранилище; 4. геогр. бассейн (реки); 5. анат. таз».  
<sup>2</sup>*Beute* «1. квашня; 2. улей, борть».  
*Bütte* «1. чан; 2. цел.-бум. чан, широкий сосуд для переноски бумажной массы; 3. разукрашенная бочка (с которой произносятся речи во время масленицы)».  
*Barke* «барка (лодка, небольшое судно без мачты и мотора)».  
*Binge, Pinge* «котлообразная впадина, воронкообразное углубление; дудка (выработки)».  
<sup>1</sup>*Boot* «лодка; шлюпка».  
*Bude* «1. лавка, ларёк, палатка, будка; 2. барак, вагончик; временка (разг.) (для строителей); 3. сторожка; 4. фам. лачуга, хибар(к)а; 5. фам. каморка, комната; 6. студ. меблированная комната».  
*Bank* «банк».  
*Burse* «1. студенческое общежитие; группа студентов, живущих в одной квартире (с общим столом); 2. уст. кошелёк».  
*Brünne* «кольчуга, броня, панцирь».  
*Baude* «1. пастуший домик [шалаш] (в горах); 2. (небольшая) гостиница (в горах); турбаза».  
*bergen* «1. спасать, находить, обнаруживать (людей, имущество при катастрофах)».  
*bürgen* «ручаться, отвечать (за кого-л., за что-л.)».  
**БОЛЬШОЙ/ТЯЖЕЛЫЙ/СИЛЬНЫЙ:**  
*Ballast* «балласт».  
*Bäuschel* «тяжелый молот».  
*Bürde* «ноша, бремя, обуза».  
*bräsig* «1. толстый, здоровый; 2. свежий, краснолицый».  
<sup>2</sup>*Berg* «1. гора; 2. перен. гора, груда, куча».  
*breit* «широкий».

**РЕЗАТЬ/ТЕРЕТЬ/ОСТРЫЙ/ГРУБЫЙ:**

*bitzeln* «отрезать мелкие кусочки; разрезать на мелкие кусочки».

*bohren* «I vt 1. (in A) сверлить, просверливать (что-л. где-л.) 2. (in A) бурить, пробуривать (что-л. где-л.) 3. (in A) втыкать, вонзать (что-л. во что-л.) II vi 1. (in D) сверлить (что-л.) 2. (in D) бурить (что-л.) 3. (in D) точить (что-л. — о насекомых) 4. (nach D, auf A) бурить (в поисках чего-л.) 5. (in D) ковырять (где-л.) 6. (in D) сверлить, пронзать, одолевать, донимать (напр. о боли)».

*baggern* «разрабатывать (грунт экскаватором); копать; производить землечерпательные работы; чистить и углублять (русло землечерпалкой)».

*Bast* «1. лыко, луб, мочало» (*лыко или луб срезаются, срываются*).

*Beet* «грядка, гряда; клумба» (*результат резания, вскапывания*).

*Beunde* «огороженный участок земли; участок, не находящийся в ведении общины». *Bims* «пемза; солдатский хлеб; ср.-нем. деньги, мн. ч. побои, тяжелая муштра» (*в последнем значении связь с «бить»*).

*Brett* «1. доска; 2. полка, этажерка; 5. pl лыжи; 6. уст. поднос» (*может рассматриваться либо как результат вырезания, полирования, либо как признак «плоский, широкий», так же образующий небольшое поле в корпусе – 5%*).

*Büx* «брюки, штаны» (*результат кроения, резания*).

*barsch* «1. грубый, резкий; 2. едкий, терпкий, острый (на вкус)».

*Barsch* «окунь» (*острые плавники*).

*Barte* «1. уст. плотничий топор; 2. ист. секира; китовый ус».

*Beil* «топор; секира».

*Beitel* «стамеска».

*Biese* «1. выпушка, кант; лампасы (на форменной одежде); 2. мелкая складка; зашип (на платье, блузке); 3. строчка (на обуви)» (*«острый» > «узкий»*).

*Borte* «кайма, край, обшивка, тесьма, бордюры» (*«острый» > «край»*).

<sup>1</sup>*Bord* «борт» (*«острый» > «край»*).

*Barbe* «зоол. усач (рыба); кружевная отделка (дамского чепца)» (*ус – тонкий, острый; кружева – резной край*).

*Bart* «1. борода; усы; 2. бородка (ключа); 3. тех. заусенец».

*Borste* «щетина».

*Bürste* «1. щётка; ёрш(ик) 2. ёжик (мужская стрижка)».

*Besen* «1. метла, веник, щётка, швабра; помело венчик (для сбивания крема и т. п.)».

<sup>1</sup>*Bock* «1. козёл; баран; самец (козули, серны, кролика)» (*основа номинации – «острые рога»*).

*bitter* «1. горький; 2. перен. горький (о слезах, об опыте); ожесточённый, озлобленный, злой» (*синестезия: «острый» - «горький»*).

*Biene* «пчела (медоносная)» (*острое жало*).

*bald* «скоро, вскоре» (*«острый» > «резкий, быстрый»*).

*Balg* «разг. озорник [озорница], баловник [баловница], шалун [шалунья]» (*«острый» > «резкий, быстрый»*).

*Bengel* «1. мальчишка; 2. озорник; сорванец» (*так же*).

*bolzen* «грубо играть (б. ч. о футболе)» (*«грубый»*).

*Borke* «1. кора (древесная); 2. террит. струп; 3. разг. корка (грязи)» (*«грубый»*).

*Bestie* «1. зверь, хищное [дикое] животное; 2. изверг; чудовище; бран. бестия, скотина» (*«грубый», «сильный»*).

*Blahe* «парусина; грубый холст; брезент» (*грубая ткань*).

*Boden* «1. земля, грунт, почва» (*«грубое» + «резать, копать»*).

*Bache* «самка кабана» (*«грубый», «сильный»*).

*Bise* «норд-ост (ветер)» (*«грубый», «сильный»*).

КОЛЕБАНИЕ:

*bammeln* «висеть (покачиваясь), болтаться, качаться».  
*baumeln* «болтаться, висеть (покачиваясь)».  
*beben* «дрожать; сотрясаться; трепетать».  
*beuteln* «террит. трясти; 2. террит. разг. обчистить (кого-л. в азартной игре)». II *vi* и *sich beuteln* висеть мешком, вытягиваться; пузыриться; морщить (об одежде)».  
*bibbern* «дрожать, трястись».  
*biesen* «1. стать беспокойным (при приближении слепней – о животных); 2. перен. метаться как ужаленный».  
*bummeln* «1. (s) бродить, гулять 2. (s) гулять, веселиться (в ресторанах и т. п.); 3. прогуливать; лодырничать 4. медлить; медленно работать, копаться».  
*bangen* «1. (um A) тревожиться, беспокоиться, бояться (за кого-л., за что-л.), 2. (vor D) бояться, страшиться (чего-л.), 3. (nach j-m, etw. (D) уст. тосковать (по ком-л., по чему-л.), с беспокойством ожидать чего-л.» («дрожать» от страха или напряжения).

#### СГИБАТЬ и СВЯЗЫВАТЬ:

*ballen* «сжимать (в ком); комкать».  
*Bahre* «носилки» («сжимать» > «держат»)).  
*Breme* «тормоз» («сжимать»)).  
*Brief* «1. письмо; послание; 2. пачка, конверт» («сжимать» > «содержать»)).  
*borgen* «1. (bei j-m, von j-m; часто с *sich* (D)) брать займы, занимать; брать на время (что-л. у кого-л.); 2. (j-m) давать в долг, одалживать; давать на время (что-л. кому-л.)» («сжимать» > «брать/давать»)).  
*brauchen* «1. нуждаться (в чём-л.)» («сжимать» > «быть стесненным»)).  
*bringen* «1. приносить, привозить; относить, отвозить, доставлять (что-л. куда-л.); 2. приводить, провожать, сопровождать, доставлять (кого-л. куда-л.)» («сжимать» > «давать»)).  
*Band* «1. лента; тесьма; 2. бант; завязка; 3. бандаж; 4. анат. связка; 5. обруч; 6. (ленточный) конвейер; 7. затыжка; 8. (магнитная) лента; (магнитофонная) плёнка; 9. радио полоса (частот); диапазон (частот); 10. высок. узы, связь; 11. поэт. оковы».  
*bändigen* «1. усмирять, укрощать, обуздывать (тж. перен.); 2. дрессировать» («связывать»)).  
*basteln* «заниматься (любительски) изготовлением поделок, мастерить (что-л.)» («связывать, соединять»)).  
*bilden* «1. составлять, образовывать, формировать, организовывать, создавать, учреждать; 2. образовывать, представлять собою (что-л.); являться (чем-л.); 3. воспитывать, просвещать, развивать, способствовать развитию (кого-л.); формировать (характер); образовывать *llsich bilden* 1. образовываться, формироваться, организовываться, составляться, создаваться; 2. просвещаться, развиваться, формироваться, расти (духовно)» («собирать из частей» < «соединять, связывать»)).  
*binden* «1. связывать (что-л. вместе); завязывать; 2. (an A) привязывать (к чему-л.); 3. (um A) перевязывать, обвязывать (что-л. чем-л.); повязывать (напр. платком голову); 4. переплетать (книги); 5. перен. связывать; сковывать; 6. муз. играть [петь] легато; II *vi* связывать (о клее и т.п.); склевать; схватывать (о цементе); III *sich binden* обвязываться, связывать себя обещанием [обязательством]».  
*bansen* «ср.-нем., сев.-нем. складывать в закр. (снопы)».  
*Braut* «невеста» («связать себя с кем-л.»).  
*Bruder* «1. брат; 2. брат, собрат; приятель; 3. брат (монах, член религиозной общины)» (связь по родству или по общине).  
*Base* «1. кухня; 2. швейц. тётка; кума; хим. основание» (связь по родству).  
*Buch* «1. книга; 2. кино сценарий; 3. б. ч. рl канцелярская книга; бухгалтерская книга; 4. тк. sg десть (мера)» («переплетать» < «связывать, соединять»)).

*beugen* «1. сгибать, согнуть; 2. наклонять; 3. нарушать; 4. сломить; согнуть; 5. грам. склонять; спрягать; 6. физ. отклонять (луч света и т. п.); II sich beugen 1. гнуться; сгибаться (тж. перен.), нагибаться, склоняться; 2. (D, unter D, vor D) преклоняться, склоняться (перед кем-л., перед чем-л.); подчиняться, покоряться (кому-л., чему-л.)».

*biegen* «I vt гнуть, сгибать; нагибать; изгибать; II vi (s) (um A, in A, auf A) огибать (что-л.); заворачивать, сворачивать, поворачивать (куда-л.)».

*Bogen* «1. дуга (тж. эл.); 3. арка, свод; 4. смычок; 5. лук (оружие); 6. мат. дуга; 7. муз. лига».

*Braue* «бровь» («*изогнутый*»).

*Brezel* «крендель» («*изогнутый*»).

## Греческая В-лексика

Семантические поля:

БИТЬ:

*βολή* «1. выстрел; стрельба; 2. снаряд; 3. грохот пушек, канонада; 4. забрасывание сетей» (этим. < дргр. *βολή* кидание, метание, удар < *βάλλω*).

*βουλιάζω* «1. топить, пускать ко дну; 2. вызывать оседание; 3. разорять, губить; перен. 1. погрязать, вязнуть, увязать; 2. разоряться; 3. проваливаться, рушиться; оседать; 4. впадать, западать (глаза, щёки)» (этим. < срв. *βουλίζω* < эллинист. *βολίζω* < *βολή* кидание, метание; удар).

*βλήμα* «(метательный) снаряд; перен. глупый, дурак» (этим. < дргр. *βλημα* удар от стрелы, рана; метание (игральной кости) или же кость, кинутая в игре *βάλλω*).

*βαλλισμός* «баллада; мед. хорей» (этим. эллинист. < *βαλλίζω* «прыгать, скакать»).

*βλάβη* «1. вред, ущерб; повреждение; 2. авария» (результат действия «бить»).

*βλάπτω* «1. причинять вред, ущерб; вредить; портить, повреждать; 2. перен. обижать; 3. беспокоить, причинять неудобство, досаждают».

*βρίζω* «поносить, оскорблять; ругаться, браниться» (перенос с физического действия на моральное).

*βολίζω* «бросать лот (измерять глубину чего-л.)» (этим. < эллинист. *βολίζω* < *βολίς* метательное оружие, дротик).

*βρίσκω* «1. находить, отыскивать; обнаруживать; обретать (книжн.); 2. случайно встречать, обнаруживать (тж. перен.); заставить; 3. попасть (в цель и т. п.); угодить (об ударе и т. п.); 4. наткнуться; наталкиваться (тж. перен.); 5. находить, считать, полагать; 6. угадывать, отгадывать, догадываться; понимать; 7. получать в наследство, наследовать; 8. доставать, добывать; 9. находить, подыскивать, подбирать, покупать» (значения №№ 3 и 4: «бить» - «попасть»; «бить» - «наталкиваться») и другие.

ВУКОПОДРАЖАНИЕ (БУККАЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ):

*βήχω* «кашлять, покашливать».

*βουβός* «прям., перен. немой» (*неспособность к речевой деятельности*).

*βοῶ* «1. кричать, вопить; перех. 1. оглашать, провозглашать; 2. взывать, кричать, требовать».

*βοῦκητό* «стон, вздох».

*βατταρίζω* «1. лепетать (о детях); 2. заикаться, запинаться; 3. говорить чепуху, ерунду».

*βαττολογώ* «болтать, пустословить, нести вздор».

*βαυκαλίζω* «1. баюкать, петь колыбельную песню; 2. перен. убаюкивать, усыплять обещаниями, ложной надеждой».

*βάρβαρος* «1. варварский, дикий; нецивилизованный; 2. грубый, жёсткий, бесчеловечный» (*см. выше*).

*βαγγέλιο* «евангелие» (этим.<срв.βαγγέλιον <дргр. ε'υαγγέλιον (= καλή αγγελία добрая весть).

*βλογιά* «1. церк. просфора; 2. оспа» (этим. < дргр. εὐλογία (ευφημ.)1. хвала, похвала; 2. изящная речь; 3. Н.З. благославение, благодарение).

*βλογώ* «1. перех. благославлять; прославлять, восхвалять, славить; 2. непер. безл. бывает, встречается» (этим. <ευλογώ < дргр. εὐλογω хорошо говорить, хвалить, прославлять; в Н.З. благословлять, благодарить < εὐλογος).

*βαβά* (диалект.) «бабушка, старушка» (возм., из детской речи).

*βαβά* «вава, рана, травма» (детская речь).

*βγάζω* «1. вынимать, вытаскивать; вычерпывать (воду); извлекать (тж. перен.); 2. снимать, удалять; 3. удалять, выводить; стирать; 4. выжимать, выдавливать, выжимать масло; 5. копировать, делать, снимать копию; 6.увольнять; отстранять, освобождать; исключать; 7 вывихнуть (сустав); 8. производить; создавать; выпускать; 9. давать, порождать; 10 источать; выделять; выпускать; 11. зарабатывать, добывать; 12. издавать (звук), произносить; 13. издавать, публиковать, выпускать; 14. выдвигать, продвигать; выбирать, избирать; 15. заключать, делать заключение; думать, полагать; 16. вычислять, подсчитывать; 17. разбирать, расшифровывать, разгадывать; 18. вести, приводить; 19. вести, провожать; 20. угощать; 21. кончать, заканчивать; 22. прожить, просуществовать; пережить; 23 называть, давать имя, прозвище; 24. вводить в моду; 25. уличать, изобличать».

*βγαίνω* «1. выходить, отправляться; выбираться (разг.); 2. выбывать, выходить; 3. отрываться; отскакивать, отлетать (разг.); 4. прям., перен. отклоняться, отходить; 5. вытекать (о глазе); 6. отходить, исчезать (о пятнах); 7. показываться, появляться; пробиваться (об усах); вылупливаться (о птенцах); 8. всходить, вставать (о солнце и т.п.); 9. выходить в свет, публиковаться, выпускаться; 10. пройти, распространяться (о слухе); 11. выходить, выскакать, вылетать (из головы); 12. проходить, быть избранным; 13. выходить, получаться; оказываться; 14. сходиться (о счёте); 15. быть достаточным, хватать; 16. линять, выцветать; 17. проходить, протекать (о времени); 18. оканчивать (учебное заведение); 19. вести (о дороге); 20. превосходить, брать верх, одолевать; 21. отпечатываться; 22. бить ключом, выходить на поверхность (об источниках); 23. раздаваться, слышаться (о звуке); 24 производиться, делаться; выращиваться; 25. давать всходы; появляться (о растениях); 26. осуществляться, сбываться; 27. входить в моду; 28. испражняться». ЭТИМ.<срв.βγαίνω < εβγαίνω < εγβαίνω < εκβαίνω < εκ+βαίνω.

ОКРУГЛОЕ/ВМЕСТИЛИЩЕ/УКРЫВАТЬ:

*βρέγμα* «темя, макушка».

*βάλανος* «жёлудь».

*βλαισός* «кривоногий».

*βολβός* бот., анат. «луковица».

*βόλος* «шарик (для детской игры)».

*βοστρυχώ* «завивать волосы».

*βότρυς* «гроздь, кисть».

*βουβώνας* «1. анат. пах; 2. мед. бубон».

*βούλα* «1. печать, пломба (на двери и т.п.); 2 булла, папская грамота; 3. пятно; пятнышко, крапинка; 4. вырез (у арбуза, дыни); 5. ямочка (чаще на щеках)».

*βρόχος* «затягивающаяся, затяжная петля, аркан».

*βύσμα* «1. пробка, затычка; 2. тех. втулка; 3. мед. тампон; 4. пыж».

*βαβούλι* «почка, бутон хлопка».

*βόμβα* «бомба».

*βόμβυξ* «шелкопряд».

*βαλλάντιο* «мошна, мешочек для денег, кошелёк».

*βούργια* «крестьянская сумка; торба».

*βαγέτι* «бочка».

*βαρέλα* «(большая) бочка».

*βίκα* «кувшин».

*βίκος* «бочонок».

**БОЛЬШОЙ/ТЯЖЕЛЫЙ/СИЛЬНЫЙ:**

*βράκα* «шаровары, широкие штаны».

*βρίθω* «быть полным, переполненным».

*βρούζω* «кишет, быть переполненным; изобиловать».

*βουνό* «1. гора; 2. гористая местность; 3. куча, груда, гора, масса; 4. перен. нечто большое, чрезмерное; нечто трудное, непреодолимое».

*βράχος* «1. скала, утёс; 2. каменистый холм, каменистая возвышенность; скалистая гора; 3. скалистый берег; 4. подводный камень, подводная скала, риф; 5. большой камень».

*βλησίδι* «1. драгоценный свадебный подарок невесте; 2. найденное сокровище, клад; 3. богатый урожай; изобилие, богатство; 4. выгода; доход; процент». 5. драгоценное приношение, дар церкви.

*βόδι* «бык; вол».

*βιος* «1. средства к жизни; состояние; богатство; достаток; 2. большое количество, изобилие».

*βλασταίνω* «1. давать почки, пускать ростки; прорасти; 2. расти; 3. перен. зародиться; развиваться» («становиться большим»).

**ТЯЖЕЛЫЙ:**

*βαραίνω* «1. давить; 2. перен. обременять, надоедать; 3. делать тяжелее, утяжелять; 4. ложиться, падать на... (об ответственности и т. п.); непер. 1. иметь вес, значение; 2. прибавлять в весе, тяжелеть; 3. становиться хуже, ухудшаться (о здоровье); 4. перен. Давить, угнетать; удручать, огорчать; 5. скучать, грустить, тосковать; 6. испытывать чувство досады; 7. чувствовать себя разбитым, ослабевать, дряхлеть».

*βαριά* «молот».

*βάρος* «тяжесть; груз; вес; балласт».

*βαρούλο* «лебёдка, ворот; подъёмник» (для поднятия тяжестей).

*βαρύς* «1. тяжёлый; 2. тяжело переносимый; 3. трудный, обременительный; 4. громоздкий; грузный; 5. тяжёлый, серьёзный; 6. суровый, строгий; 7. тяжёлый, неприятный; 8. тяжёлый; крепкий (о напитках); 9. густой (о жидкости); 10. низкий, густой, полнозвучный (о голосе); 11. ценный, дорогой, драгоценный; 12. мрачный, угрюмый».

*βασταγερός* «1. прочный, крепкий; 2. выносливый, стойкий, терпеливый (о человеке)».

*βαστάζω* «1. держать; нести; 2. подпирать, поддерживать; 3. сдерживать, удерживать; 4 перен. выдерживать, выносить» (предполагает вес, тяжесть).

*βάσανο* «1. мука, страдание; огорчение, забота; 2. пытка, истязание».

*βράδυ* «вечер» (этим. < срв. βράδω < дргр. βραδύ медленный; поздний, запоздалый; вообще вялый, тупой, неповоротливый; надоедать, тяготиться; чувствовать пресыщение).

*βραδύς* «1. медленный; 2. медленно движущийся; медлительный, нерасторопный, неповоротливый; тупой, тупоумный, несообразительный» (синестетическая связь «тяжелый» - «медленный»).

**СИЛЬНЫЙ:**

*βαρβάτος* «2. сильный (о партии); могучий (о покровителе); большой (о состоянии); 3. способный, одарённый, сильный (об учёных и т.п.)».

*βία* «1. сила (физическая); 2. сила, насилие, принуждение; 3. поспешность, торопливость».

*βιάζομαι* «спешить, торопиться; быть вынужденным, принуждённым; подвергаться насилию».

*βιάζω* «1. брать силой; применять силу; 2. заставлять, принуждать; 3. насиловать (женщину); 4. торопить погонять».

*βασίλεας* «король, царь» («власть» - «большой» - «сильный»).

**СТАВИТЬ/СТУПАТЬ:**

*βάδην* «нар. ступать шагом ; (то) спорт. ходьба».

*βαδίζω* «ходить пешком, шагать; маршировать».

*βαίνω* «идти, двигаться; перен. идти, катиться, приближаться».

*βήμα* «1. прям., перен. шаг. 2. шаг, поступь, походка; 3. па (в танце); 4. трибуна, кафедра; 5. церк. алтарь; 6. тех. шаг (резьбы); ход (винта)».

*βάζω* «класть; ставить; помещать; наливать, насыпать; размещать; располагать».

*βαθμός* «градус; степень, ступень; ранг, чин, звание, (учёная) степень; категория, разряд, класс» («ступень» < «ступать, ставить»).

*βατήρας* «1. камень, приступка (для влезания на лошадь; 2. спорт. планка; 3. спорт. трамплин; вышка (для прыжков в воду)» (этим.<эллинист. *βατήρ* < *βαίνω* 1. шагать, ступать; восходить, садиться на что-л.; уходить, проходить, миновать, исчезать, умирать; стоять (твёрдо), находиться, быть; 2. (о животных) оплодотворять (самку); вести, привести лошадей; заставить сойти с чего-л.).

*βάση* «1. основание; фундамент; опора; 2. основание, причина, мотив; 3. база, основа; 4. проходной балл (на конкурсных экзаменах); 5. ставка (тарифная); 6. тех. станина, шасси; 7. филос. базис; 8. анат. основание; 8. мн.ч. устои» (этим. < дргр. *βάσις* < *βαίνω* ход, шаг; пер. нога; основание, пьедестал; такт, ритм).

*βάθρο* «основание, основа, фундамент; пьедестал, цоколь, подножие; опора (арки, моста)».

*βωμός* «1. алтарь(тж.перен.), жертвенник; 2. огнеупорная футеровка топки парового котла; 3. астр. Жертвенник (созвездие)» (см. выше: «шаг» - «алтарь»).

*βατός* «проходимый, проезжий».

*βέβαιος* «1. верный, несомненный, безусловный; неизбежный; определённый; 2. верный, несомненный, достоверный; 3. уверенный, убеждённый; 4. перен. прочный, устойчивый» (этим. < дргр. *βέβαιος* < *βαίνω* идти, двигаться).

*βαλτός* «1.(намеренно, нарочно) поставленный, положенный; 2. подговорённый, нанятой, наёмный».

*βουλώνω* «1. ставить, прилагать печать; ставить штемпель, штемпелевать; запечатывать; 2. ставить клеймо, клеймить (скот, товары и т.п.); 3. закупоривать, затыкать (бочку, бутылку); заделывать (дыру); 4. пломбировать (зубы); 5. вырезать (арбуз, дыню)».

*βολεύω* «1. укладывать, размещать; 2. подходить, устраивать, быть удобным; 3. помогать, облегчать; способствовать; 4. мор. сматывать (трос, канат и т.п.); 5. расправиться (с кем-л.); проучить (кого-л.)».

*βουλευομαι* «1. задумывать, намереваться, собираться, решать(ся) (чаще в прошлом); 2. думать, размышлять, задумываться» («ставить цель»).

*βούλομαι* «хотеть, желать (сделать что-л.), намереваться, собираться» («ставить цель»).